



普通高等教育“十一五”国家级规划教材

新世纪高等学校阿拉伯语专业本科生系列教材 总主编 陆培勇

# 阿拉伯语语法教程

دروس في قواعد اللغة العربية

主编 周文巨

副主编 陈杰



上海外语教育出版社  
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

www.sflep.com



普通高等教育“十一五”国家级规划教材

新世纪高等学校阿拉伯语专业本科生系列教材 总主编 陆培

# 阿拉伯语语法教程

دروس في قواعد اللغة العربية

主 编 周文巨

副主编 陈 杰

编 者 高肃秦 陈越洋

陈 杰 周文巨

## 图书在版编目(CIP)数据

阿拉伯语语法教程 / 周文巨主编; 陈杰, 高肃秦, 陈越洋编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2011

(新世纪高等学校阿拉伯语专业本科生系列教材)

ISBN 978-7-5446-1877-9

I. ①阿… II. ①周… ②陈… ③高… ④陈… III. ①阿拉伯语—语法—  
高等学校—教材 IV. ①H374

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第115558号

上海外国语大学“211”工程三期建设项目

上海市重点学科阿拉伯语语言文学项目, 编号B702

高等学校特色专业建设点阿拉伯语语言文学项目, 编号TS2194

2008年度上海市教委重点建设课程项目

**出版发行: 上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-85425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 支顺福

印 刷: 上海申松立信印刷有限责任公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 24 字数 330千字

版 次: 2011年4月第1版 2011年4月第1次印刷

印 数: 2 100册

书 号: ISBN 978-7-5446-1877-9 / H · 0828

定 价: 43.00元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

# 前 言

学习一门外语好比建造一幢房子，如果说词汇是建筑材料，那么语法则建筑的结构。语法在外语教学课程设置中的作用也就不言而喻。无论外语教学流派如何纷呈，教学理论如何丰富，对语法作用的忽视必然会导致外语习得者难以深入这门语言的“殿堂”。阿拉伯语尤其如此，因为我们知道，作为一门世界上较难学习的语种，它与作为母语的汉语之间在语法上存在较大差异，比如，从对比语言学的视角来看，阿拉伯语是显性语法，汉语是隐性语法；阿拉伯语重结构性，汉语重语义性；阿拉伯语是刚性语法，汉语是柔性语法；阿拉伯语的句子线性排列是顺序排列，而汉语是逆序排列。因此，阿拉伯语习得者如果没有语法知识的架构，是远远不行的。

然后，“博大精深”的阿拉伯语语法体系对于阿拉伯语专业本科低年级学生来说是难以在短时间内掌握并驾驭应用的。基于这样的考虑，我们编写了这本《阿拉伯语语法教程》，它的使用对象设定为阿拉伯语本科二年级学生。为此，在编写思路、取材、架构等方面我们均作出相应的调整。

在编写思路上，我们不追求覆盖全面和论述精细，但求简明、实用、易懂，在此基础上兼顾一定的系统性，即以实用、够用、学以致用为目的，起到承接基础教学阶段和高级教学阶段的作用。在取材上，我们选取必要、重要、常用的语法知识加以讲述，并适当降低了例句难度，力图以易释难。部分语法点是传统阿拉伯语语法中没有涉及的，可以看作是阿拉伯语在当今时代的发展和补充，因为语法在本质上是对语法现象的总结和提炼。在架构上，本书分为三十四讲，从词法讲到句法；每一讲的后面配备了该讲知识点汇总和一定数量的针对性较强的练习，用以巩固提高，很多习题是从阿拉伯国家主要报刊杂志、文学作品中选辑而来，具有新鲜实用的特点；在书的末尾增加了七个附录，这些附录也值得阿拉伯语初学者关注。

关于本书的编写分工如下：第一讲至第十讲由高肃秦负责，第十一讲至第二十讲由陈越洋负责，第二十一讲至第三十讲由陈杰负责，第三十一讲至第三十四讲由周文巨负责，附录由周文巨和陈越洋负责收集整理。另外，全书编写思路的确定、内容安排到最后的统稿由周文巨、陈杰两位共同完成。

实际上，本书已经在本科二年级学生中通过电子演示稿的形式使用了5遍，在学生中得到了普遍欢迎，取得了预期效果。本书在编写过程中，亦得到了上海外国语大学东方语学院领导和阿拉伯语系各位同仁的指教和帮助，在此向他们表示衷心感谢。

当然，限于编者的水平和经验有限，本书中一定有挂一漏万之处，期待国内同行和读者们给予宝贵的意见和建议。

**编者**

2009年3月31日

于上海

# 目 录

第一讲 动词的分类 动词的变位 .....	1
第二讲 被动式动词 .....	9
第三讲 现在式动词的格以及宾格和切格工具词 .....	19
第四讲 名词的分类及其性、数、格、指 .....	29
第五讲 代名词 指示名词 .....	41
第六讲 动名词 词根 .....	51
第七讲 数词 .....	65
第八讲 关系名词 .....	81
第九讲 主动名词 被动名词 半主动名词 .....	91
第十讲 比较名词 .....	103
第十一讲 从属名词 张大名词 指小名词 工具名词 时空名词 .....	113
第十二讲 ما 和 اللّام 的用法 .....	123
第十三讲 介词 .....	131
第十四讲 意义正偏组合 .....	147
第十五讲 文字正偏组合 .....	161
第十六讲 词根性虚词短语 .....	167
第十七讲 句子的分类及结构 .....	175
第十八讲 إنّ 类虚词 否定全类的 لا .....	185
第十九讲 残缺动词 .....	193
第二十讲 受事宾语 .....	201

第二十一讲	原因目的宾语	211
第二十二讲	同源宾语	221
第二十三讲	时空宾语 偕同宾语	231
第二十四讲	定语	241
第二十五讲	同位语 强调语	253
第二十六讲	并列语	263
第二十七讲	状语	271
第二十八讲	区分语	279
第二十九讲	条件复句 祈使复句 起誓复句	287
第三十讲	除外句	299
第三十一讲	呼唤句 感叹句	307
第三十二讲	褒贬动词句 特指宾语句	317
第三十三讲	疑问句	325
第三十四讲	命令句 禁戒句	333

## 附 录

附录 1	不带阴性标志的阴性名词和通性名词	337
附录 2	宾格和切格工具词	339
附录 3	常用文字正偏组合举例	341
附录 4	部分常见动词及其介词搭配	345
附录 5	部分常用句型和结构	357
附录 6	常用时态表示法举例	368
附录 7	部分阿译英语前缀和后缀	369

参考书目	371
------	-----

## 第一讲

# 动词的分类 (أَنْوَاعُ الْأَفْعَالِ)

# 动词的变位 (تَصْرِيفُ الْفِعْلِ)

## 一、动词的分类

从不同角度可以对动词进行不同的分类。

1. 动词从其所表示的时间概念来说，可分为过去式动词(الْفِعْلُ الْمَاضِي)、现在式动词(الْفِعْلُ الْمَضَارِعُ)和命令式动词(فِعْلُ الْأَمْرِ)。例如 كَتَبَ (他写了)、يَكْتُبُ (他正在写)、اَكْتُبْ (你写吧)。

2. 动词从其所表示的动作是否及于其他人或事物来说，可分为及物动词(الْفِعْلُ الْمُتَعَدِّي)和不及物动词(الْفِعْلُ اللَّازِمُ)。例如 حَسُنَ (成为好的)、حَسَّنَ (改善、使成为好的)。

3. 动词从其所带主语的性质来说，可分为主动式动词(الْفِعْلُ الْمَعْلُومُ)和被动式动词(الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ)。例如 كَتَبَ (写)、كُتِبَ (被写)。(详见第二讲)

4. 动词从其能否独立地表示时间和行为来说，可分为完全动词(الْفِعْلُ التَّامُّ)和残缺动词(الْفِعْلُ النَّاقِصُ)。例如 كَتَبَ (他写了)、كَانَ (他曾经……，他过去……)。(详见第十九讲)

5. 动词从其构成的字母是否都是根母来说，可分为简式动词(الْفِعْلُ الْمُجَرَّدُ)和复式动词(الْفِعْلُ الْمَزِيدُ)。

简式动词的过去式全由根母(الْحُرُوفُ الْأَصْلِيَّةُ)组成，复式动词的过去式除了根母外，还有一个或数个附加字母(الْحُرُوفُ الزَّائِدَةُ)。



三母简式动词(الفعل الثلاثي المجرد)可分六式:

	现在式	过去式
第一式	يَفْعُلُ	فَعَّلَ
第二式	يَفْعِلُ	فَعَّلَ
第三式	يَفْعَلُ	فَعَّلَ
第四式	يَفْعُلُ	فَعَّلَ
第五式	يَفْعِلُ	فَعَّلَ
第六式	يَفْعَلُ	فَعَّلَ

三母复式动词(الفعل الثلاثي المزيد)共十二式,我们在下表列出常用的九式:

词根	现在式	过去式
إِفْعَالًا	يَفْعِلُ	أَفْعَلَ
إِفَالَةً		فَعَّلَ
تَفْعِيلًا	يَفْعَلُ	فَعَّلَ
تَفْعَلَةً		
فِعَالًا	يُفَاعِلُ	فَاعَلَ
مُفَاعَلَةً		
تَفَاعُلًا	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلَ
تَفَعَّلًا	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ
اِفْتِعَالًا	يَفْتَعِلُ	اِفْتَعَلَ
اِنْفِعَالًا	يَنْفَعِلُ	اِنْفَعَلَ
اِفْعِلَالًا	يَفْعِلُ	اِفْعَلَ
اِسْتِفْعَالًا	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتَفْعَلَ

四母简式动词(الفعل الرباعي المجزئ)只有一式,四母复式动词(الفعل الرباعي المزيد)共三式,我们在下表列出常用的一式:

词根	现在式	过去式	
فَعَّلَ	يَفْعَلُ	فَعَّلَ	四母简式
فَعَّلَا			
تَفَعَّلَا	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ	四母复式

6. 动词从其根母是否含有柔母来说,可分为刚性动词(الفعل الصحيح)和柔性动词(الفعل المعتل).

刚性动词的根母都是刚母(الحرف الصحيح),如果一个动词的根母中有柔母(الحرف المعتل),那么这个动词就是柔性动词。

刚性动词中有的是叠音动词(الفعل المضَعَّف),这时需要弄清其词式。如فَرَّ是属于فَعَلَ يَفْعَلُ的词式,عَضَّ是属于فَعَلَ يَفْعَلُ的词式,رَدَّ是属于فَعَلَ يَفْعَلُ的词式。弄清词式有助于正确进行动词变位。

柔性动词有首柔的(مثال),指该动词第一个字母是柔母;有中柔的(أجوف);也有尾柔的(ناقص)。我们应搞清楚一些柔性动词中的艾利夫是由瓦五变过来的还是由雅伊变过来的,如قال(说)、باع(卖)、دعا(邀请)、بنى(建设)等动词。

此外,阿语动词还可分为定尾动词(الفعل المنبئي)和变尾动词(الفعل المعرب)、变化动词(الفعل المتصرف)和无变化动词(الفعل الجامد)。

## 二、动词的变位

### 1. 刚性动词的变位

过去式(以كتب[写]为例):

	第一人称	第二人称		第三人称	
		阴性	阳性	阴性	阳性
单数	كَتَبْتُ	كَتَبْتِ	كَتَبْتَ	كَتَبَتْ	كَتَبَ
双数	كَتَبْنَا	كَتَبْتُمَا		كَتَبْتَا	كَتَبَا
复数		كَتَبْتُنَّ	كَتَبْتُمْ	كَتَبْنَ	* كَتَبُوا

(\*这种瓦五后面要加一个保护性的艾利夫,除非瓦五后面连有其他代名词。)

现在式(以يَكْتُبُ [正在写]为例):

	第一人称	第二人称		第三人称	
		阴性	阳性	阴性	阳性
单数	أَكْتُبُ	تَكْتُبِينَ	تَكْتُبُ	يَكْتُبُ	
双数	نَكْتُبُ	تَكْتُبَانِ		يَكْتُبَانِ	
复数		تَكْتُبْنَ	تَكْتُبُونَ	يَكْتُبْنَ	يَكْتُبُونَ

命令式:

现在式动词词式	阴性第二人称	阳性第二人称	
يَفْعَلُ	اُكْتُبِي	اُكْتُبْ (写吧)	单数
يَفْعَلُ	اِضْرِبِي	اِضْرِبْ (打吧)	
يَفْعَلُ	اِفْتَحِي	اِفْتَحْ (开吧)	
يَفْعَلُ	اُكْتُبَا	اُكْتُبَا	双数
يَفْعَلُ	اِضْرِبَا	اِضْرِبَا	
يَفْعَلُ	اِفْتَحَا	اِفْتَحَا	
يَفْعَلُ	اُكْتُبْنَ	اُكْتُبُوا	复数
يَفْعَلُ	اِضْرِبْنَ	اِضْرِبُوا	
يَفْعَلُ	اِفْتَحْنَ	اِفْتَحُوا	

从表中可以看出, 三母简式命令动词词首海姆宰的符号取决于现在式动词第二个根母的符号: 海姆宰就带合口符, 否则就带齐齿符。

三母复式、四母简式和四母复式的命令动词是把现在式动词中的现在字母去掉, 最后一个字母的处理方法同三母简式。但如果该式动词的过去式中有附加的海姆宰, 则必须复原。

命令式	现在式	过去式
أَكْرِمِ، أَكْرِمَا، أَكْرِمُوا...	يُكْرِمُ	أَكْرَمَ (款待)
قَاتِلْ، قَاتِلَا، قَاتِلُوا...	يَقَاتِلُ	قَاتَلَ (厮杀)
احْتَرِمِ، احْتَرِمَا، احْتَرِمُوا...	يَحْتَرِمُ	احْتَرَمَ (尊敬)
دَخِرْجِ، دَخِرْجَا، دَخِرْجُوا...	يُدَخِرْجُ	دَخَرَجَ (使滚动)
إِطْمِنِّ، إِطْمِنِّا، إِطْمِنِّوْا...	يُطْمِنُّ	إِطْمَأَنَّ (放心)

刚性动词中有的叠音动词，变位时要注意正确拆开叠音；有的是带海姆宰的动词，其中أَخَذَ、سَأَلَ、أَكَلَ、أَمَرَ这四个动词的命令式中海姆宰有时会被省略，例如 أَخَذَ(拿)→يَأْخُذُ، سَأَلَ(问)→يَسْأَلُ→سَأَلَ، 其余带海姆宰的动词和正常的刚性动词变化规律一样。

## 2. 柔性动词的变位

柔性动词的变位是有一定规律的，要仔细观察，多加揣摩，并注意以下几点：

首柔字母是瓦五的三母简式动词，在命令式中该瓦五常被删去，且词首不加海姆宰。例如 وَقَفَ(站立)→يَقِفُ، وَضَعَ(放置)→يَضَعُ。

中柔三母简式动词的过去式中，柔母被删去后其前一个字母的读音要么读合口符(当该柔母在现在式中读为瓦五时)，要么读齐齿符。例如 قُلْتُ(说)→يَقُولُ، قَالَ(卖)→يَبِيعُ→بِعْتُ، نِمْتُ(睡觉)→يَنَامُ، نَامَ→بِعْتُ。

尾柔字母是艾利夫的(包括雅伊型艾利夫)，若与阴性标志的ت相连接，则柔母需删去，例如 دَعَا(邀请)→دَعَتْ، رَمَى(扔)→رَمَتْ；若是雅伊或瓦五，则不用删去，如 رَضِيَ(满意)→رَضِيَتْ。

尾柔动词和集体的瓦五或阴性单数第二人称的雅伊相连时，得删去柔母。例如：

دَعَا←دَعَوْا، يَدْعُونَ (他们邀请) ، تَدْعِينَ ، اذْعُوا (你们邀请吧) ، اذْعِي

رَمَى←رَمَوْا، يَرْمُونَ، تَرْمِينَ، اِرْمُوا، اِرْمِي

رَضِيَ←رَضُوا، يَرْضُونَ، تَرْضِينَ (妳满意) ، اِرْضُوا ، اِرْضِي

而与其他主格接尾人称代词相连接时，柔母不用省略。例如：

دَعَا←دَعَوْا، دَعَوْتُ، دَعَوْتِ، دَعَوْنَا

يَدْعُو←يَدْعُوْنَ، يَدْعُونَ (她们邀请) ، اذْعُوا، اذْعُون (你们邀请吧)

رَضِيَ←رَضِيْنَا، رَضِيَتْ، رَضِيْنَ، رَضِيْنَا

يَرْضَى←يَرْضِيْنَ، يَرْضِينَ (她们满意) ، تَرْضِينَ (妳们满意) ، اِرْضِيْنَا، اِرْضِيْنَ

动词的分类一览表

分类标准	类别	例子	备注
所表示的时间 概念	过去式动词 (الفِعْلُ الْمَاضِي)	ذَهَبَ	
	现在式动词 (الفِعْلُ الْمُضَارِعُ)	يَذْهَبُ	
	命令式动词 (فِعْلُ الْأَمْرِ)	اِذْهَبْ	
动作是否及于 其他人或事物	及物动词 (الفِعْلُ الْمُتَعَدِّي)	ضَرَبَ	
	不及物动词 (الفِعْلُ اللَّازِمُ)	نَامَ	
主语的性质	主动式动词 (الفِعْلُ الْمُعْلُومُ)	ضَرَبَ	
	被动式动词 (الفِعْلُ الْمَجْهُولُ)	ضُرِبَ	
能否独立地表 示时间和行为	完全动词 (الفِعْلُ التَّامُ)	دَرَسَ	
	残缺动词 (الفِعْلُ النَّاقِصُ)	كَانَ	
构成的字母是 否都是根母	简式动词 (الفِعْلُ الْمُجْرَدُ)	خَرَجَ	有三母简式和四母简式
	复式动词 (الفِعْلُ الْمَزِيدُ)	اسْتَخْرَجَ	有三母复式和四母复式
根母是否含有 柔母	刚性动词 (الفِعْلُ الصَّحِيحُ)	كَتَبَ	
	柔性动词 (الفِعْلُ الْمُعْتَلُ)	قَالَ	有首柔、中柔、尾柔等



练习

一、填空

从不同角度，动词可以有不同分类。从所表示的时间概念来说，可分为\_\_\_\_\_动词、\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词；从本身所表示的动作是否及于其他人或事物来说，可分为\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词；从主语的性质来说，可分为\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词；从本身能否独立地表示时间和行为来说，可分为\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词；从构成的字母是否都是根母来说，可分为\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词；从根母是否含有柔母来说，可分为\_\_\_\_\_动词和\_\_\_\_\_动词。

## 二、填表格

词式	词根	现在式	过去式
أفعل		يُعِينُ	
			أولى
فعل		يُرَكِّي	
فاعل	قتالا		
			بارى
تفاعل			تساوى
تفعل			تمنى
افتعل		يَنْتَقِي	
انفعل			انكسر
استفعل	استقامة		
فعلل			بعثر
تفعلل	تدحرجا		

## 三、动词变位

رَدَّ يَرُدُّ رُدًّا / عَضَّ يَعْضُ عَضًّا / وَضَعَ يَضَعُ ضَعًّا / قَامَ يَقُومُ قُومًا / نَامَ يَنَامُ نَمًا  
 دَعَا يَدْعُو دُعًا / رَمَى يَرْمِي رِمًّا / خَشِيَ يَخْشَى إِخْشًا

## 四、认真揣摩各种类型的动词变化，熟记其规则



## 第二讲

# 被动式动词 (الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ)

### 一、主动式动词和被动式动词

主动式动词是指在使用时带有主语的动词,不提及主语的动词是被动式动词。试比较:

他打碎了玻璃。(主动式动词)

كَسَرَ زُجَاجًا.

玻璃被打碎了。(被动式动词)

كُسِرَ الزُّجَاجُ.

第一句中的动词 كَسَرَ 就含有主语“他”, كَسَرَ 是主动式动词;而第二句中的动词 كُسِرَ, 我们从中看不出动作的执行者, كُسِرَ 是被动式动词。

### 二、被动式动词的派生方法

被动式动词只有过去式和现在式,没有命令式。

过去式动词由主动式变为被动式,须将倒数第二个字母改标齐齿符,其前所有动符改标合口符。例如:

ضَرَبَ (打) ← ضُرِبَ

أَرْسَلَ (发送) ← أُرْسِلَ



تَكَلَّمَ (说) ← تَكَلَّمَ  
عَضَّ (咬) ← عَضَّ  
اِسْتَقْبَلَ (迎接) ← اِسْتَقْبَلَ  
تَرَجَّمَ (翻译) ← تَرَجَّمَ

现在式动词由主动式变为被动式，应将倒数第二个字母改标开口符，词首字母改标合口符。例如：

يُرْسَلُ (发送) ← يُرْسَلُ  
يَتَكَلَّمُ (说) ← يُتَكَلَّمُ  
يُعَضُّ (咬) ← يُعَضُّ  
يُضْرَبُ (打) ← يُضْرَبُ  
يَسْتَقْبَلُ (迎接) ← يُسْتَقْبَلُ  
يُتَرَجَّمُ (翻译) ← يُتَرَجَّمُ

部分动词在由主动式变为被动式时，会在上述基本方法的基础上有一些特定的变化，主要有：

1. فَاعِلَ 和 تَفَاعَلَ 这两式的过去式动词在变成被动式时，应把附加字母艾利夫换成瓦五，以和其前的动符相适应，并与其组成合口长音。例如：

تَبَادَلَ (交换) ← تَبَادَلَ  
سَاعَدَ (帮助) ← سَاعَدَ

2. 首柔现在式动词变为被动式时，省去的首柔字母应该恢复。例如：

يَجِدُ (发现) ← يُوجَدُ، يُوجَدَانِ، يُوجَدُونَ...  
يَضَعُ (放置) ← يُوضَعُ، يُوضَعَانِ، يُوضَعُونَ...

3. 倒数第二个字母是艾利夫的过去式动词变被动式时，都得把艾利夫变成雅伊，与其前字母构成齐齿长音，前面其余带动符字母的变化是：在五母(奇数)动词中都改标齐齿符，在四母和六母(偶数)动词中都改标合口符。例如：

بَاعَ (卖) ← بَاعَ  
اِسْتَفَادَ (受益) ← اِسْتَفِيدَ  
اِنْقَادَ (屈从) ← اِنْقِيدَ  
قَالَ (说) ← قِيلَ  
اَقَامَ (树立) ← اُقِيمَ  
اِخْتَارَ (挑选) ← اِخْتِيرَ

这种动词的现在式由主动式变为被动式时，倒数第二个字母应读为艾利夫，与其前字母构成开口长音，并将动词第一个字母读合口符。例如：

يَبِيعُ (卖) ← يُبَاعُ  
يَسْتَفِيدُ (受益) ← يُسْتَفَادُ  
يَخْتَارُ (屈从) ← يُخْتَارُ  
يَقُولُ (说) ← يُقَالُ  
يُقِيمُ (树立) ← يُقَامُ  
يُخْتَارُ (挑选) ← يُنْقَادُ

4. 尾柔动词变被动式动词，在过去式中尾柔字母一律变成带开口符的雅伊，在现在式中尾柔字母一律变成写成雅伊形的艾利夫。例如：

يَبْنِي (建造) ← يُبْنَى  
يُدْعُو (邀请) ← يُدْعَى  
يَشْتَرِي (买) ← يُشْتَرَى  
بَنَى (建造) ← بُنِيَ  
دَعَا (邀请) ← دُعِيَ  
اِشْتَرَى (买) ← اِشْتُرِيَ

5. 叠音动词在变成被动式时，倒数第二个字母由于和尾母构成叠音，不能直接体现出其应带的音符。这时，倒数第三个字母的音符，要根据被动式动词词式